

tuok⁽⁶⁾ ẽs⁽⁶⁾ vę(1) | lĩ·ŋks⁽⁶⁾ mĩ | pō_tũ· pẽit^u
 ręš^o rũ·g^{us} | nĩek⁽ⁿ⁾ nẽ·jaut⁽⁶⁾ || kę·tⁿ dęin⁽ⁿ⁾ |
 rá·unā·m lęn^{us} || nũ·baigā·m lęn^{us} rá·ut^(e) |
 tę_nurúovĩem dĩ·del⁽¹⁾ gā·bal⁽ⁿ⁾ tu_lęnũ· ||
 dā·dain'ouję(m) | męs | ọ·i_tu linęl' |
 kũoks tu_žalā·s's | kũoks tã·vⁿ žęidęl's ĩ·r |
 kũoksā·i grā·ž^{us} || nō. | ęzdain'ouję·m nō·
 męi | gaspadę·n^e pãrę·in | kę·tⁿ kã·rl⁽ⁿ⁾ |
 jau | šnā·b^{es} jā·u | negĩer^(v) || àlā·us l'ú·
 bę·ĩ | tęktā· | ę_dōust || mas_bō·uam
 lĩ·ŋksmĩ | kã_mā·s gā·vũom | stęklę·n^(e)
 àlā·us | ęžgę·rsā·m | padain'oušā·m | vĩel'
 pri_stā·l⁽ⁿ⁾ vis' nũ·baigem lę·n^{us} rá·ut^(e) |
 a_tęn_kō·l't^(e) ||

nu_rũ·dęn⁽¹⁾ | vęĩn⁽ⁿ⁾ mẽ·t⁽ⁿ⁾ | palā·uk |
 àš_tũ·jũ·z' abgā·us^o dābā·r || jũz'^(s) sã·k⁽ⁿ⁾ |
 a_tō atę·is' tęn | ũš_t'os_rę·j^{es} šãudũ·
 nę·št^(e) || jō. sakā·u | àš_atę·is^(u) || kō·r |
 jũ·z's ęšlā·uk^(e) cĩelⁿ pã·r^(a) | vō_·àš nęnu·
 ē·in^u || kę·tⁿ vã·kar⁽ⁿ⁾ | jũ·z's àtę·in i_trũobⁿ |
 kũ_tu mũn' abgavā· || sã·k⁽ⁿ⁾ àš_tęik ęš·
 lā·uk'ā·u | ę_šā·l't⁽ⁿ⁾ mō·n palę·k⁽ⁿ⁾ || sakā·u |
 ka_tu dũ·rn's bōvā· | ta_tō_lā·ukē· | nō_
 àš_ęsō gudręsn^(e) uš_tę(ũ) || sãkā·u | jau
 àš_tęk_bōvā·u | dęvin'ũolek⁽ⁿ⁾s mẽ·t^(u) |
 vō_tō jau_dvĩ·dęšĩ·mt pęŋ'k'ũ· mẽ·t^(u) ||
 ka_tō_dō·rn⁽ⁿ⁾s ęs⁽¹⁾ | ăr_àš tęv' ęšmũo·
 kĩ·s^(v) | ka_tu_bũ·tum gō·d^res ||

12 (Kėrvijų) punktas

Skuodo r., Aleksándrijos apyl., Nuosamų k.
 Moteris, g. 1927 m.



rišũ rugĩus, nęko nęjautu ('nejaučiu') Kĩtą
 dĩęną ráunam linũs. Nũbaigam linũs ráuti,
 tai nuróvęm dĩdelį gābalą tų linų. Dã dainiũojam męs: ói tu, linęli, kóks tu žalācis
 ('žaliasis'), kóks tãvo žiedęlis ýr, koksai pra
 žũs. Nũ, išdainiũojam namię, gaspadĩnę
 pareĩna. Kĩtą kãĩtą ('anksčiau') jau šnabęs
 ('degtinęs') jau negėrę. Alaũs liũbij tikĩtai i
 dúosta ('duodavo'). Mas bũvom linksmi, kã
 mäs gãvom, stiklĩnę alaũs išgęrsam, pa
 dainiũuosam vęl pri stãlo, visi nũbaigiam li
 nũs ráuti a ten kũlti.

Nu rũdenį, vĩcņą mėtą ('kartą'), pa
 lãuk, àš tã Jũzĩ apgãusu dabaĩ. Jũzis sãko:
 „A tũ atęsi ten, už tos ręjos ('jaujos') šĩau
 dĩ nęšti?“ „Jō ('taip'), – sakáu, – àš atęĩ
 su“. Kuĩ! Jũzis išlãukę cięlą ('visą') pãrą, o
 àš nenuęinũ. Kĩtą vãkarą Jũzis atęĩna i tró
 bą: „Kã tu manę apgavái, – sãko, – àš tĩek
 išlãukĩau, i šãlta mán palĩko ('pasidarę')“.
 Sakáu: „Ka tu duĩnis ('kvailys') buvái, tai
 tu lãukei, nu àš ęsũ gudręsnę už tęvę ('ta
 vę'), – sakáu. – Jau àš tik buvãu devynĩóle
 kos mėtų, o tũ jau dvĩdęšimt penkių mėtų.
 Ka tu duĩnas ęsĩ, ar àš tęvę išmókysu, ka tu
 bútum gudrũs“.

nō_uō_pã·pã bō·u⁽ⁿ⁾ kã·l'v's | ę_r
 ọ·ns nōrĩej^(e) gęžęl'ā·us || vęĩnⁿ mer'gę·l^(e)
 gę·m^(e) | nō_kō_jau_bapadarĩ·s⁽¹⁾ | jau
 nōrĩej^(e) vōikę·l^(e) || gę·m^(e) mer'gę·l^(e) || nō.
 palę·k⁽ⁿ⁾ nĩęš'čę sō_ọ·ntr^o | vĩel mergę·l^(e) ||
 nō_ę | vã vã_tas papã·l⁽¹⁾s ę_nōrĩej^(e) ||
 nō_ę_pàs'ā·u vō_ta_mā·mⁿ | ú·š'vĩen^(e) |
 l'ōb pri_jĩ·ms tus_vã·k^{us} jā·u || pri_gĩ·m-

1995 m. įrašė E. Lipartė ir E. Trumpa
 Transkribavo E. Trumpa

Įrašas Nr. k 432 saugomas LKI fonotekoje

Nu o pãpa ('tėvas') bũvo kãlvis, ir aĩs
 ('jis') noręjo gižęliaus ('mokinio'). Vienà
 mergęlę gĩmę – nu kã jau bapadarĩsi, jau
 noręjo vaikęlio ('sũnaus'). Gĩmę mergęlę.
 Nũ palĩko nęščià su antrũ – vęl mergęlę.
 Nũ i vã, vã tas papãlis ('tėvas') i noręjo. Nũ
 i pas[k]iaũ va ta mãma, úošvęnę, liũob pri
 iĩms tus vaikũs jau. Pri giĩndymo parsivęs



dim⁽ⁿ⁾ | pàrsivès mǎ.mⁿ jā.u | mǎ.mⁿs mǎ.
mⁿ jau prī.jiem^(v) sèn'ā.u || nò ɛr-ə | pa-
lĕ.k^(a) mǎ.mⁿ sò tò treč'òj^o ja.u nĕš'-
čĕ || ɣo tĕ.n tũok^o kaimī'n^(e) ɛ sǎ.k⁽ⁿ⁾ | nò
dàbà sǎ.k⁽ⁿ⁾ | ūršulĕ.l^e sǎ.k⁽ⁿ⁾ | važ'òuk sǎ.
k⁽ⁿ⁾ | tĕkr'á.usĕ pàgimdi's vòikĕli sǎ.k⁽ⁿ⁾ ||
tĕkrā ka bũ-s vòikĕl's | ɣo pamatī's^(l)
ka žĕ.nts nũž'òks || nò važ'òu | nò kàs
kĕ.ts | jau mǎ.mⁿ | lĕikt⁽ⁿ⁾ mǎ.mⁿ | ɛ va-
ž'òu ta mǎ.m⁽ⁿ⁾ || nò i prī.jiem^e || pagī.md^e
ta mǎ.m⁽ⁿ⁾ tò vaikĕli | nò ɛr | ka.p
nuplũov^e tās jau | ta mǎ.m⁽ⁿ⁾ tō.m vā.kⁿ |
suvī.st^e i s'āustovĕl'òs | nò ɛ nĕš tam pà-
pā pabòč'òut^(e) | jau vĕin^o žũòž^o | vĕsàd^h
tas bũ-s jau | kàd ə pagī.md^e vā.kⁿ |
nĕ.št^(e) ví.ròu pagimdi't^e || nò nũ.neš^e || nò
sǎ.kⁿ | ǝšvĕl^e sǎ.kⁿ | vĕ(s) sakĕ | kad
rũ.kinĕ.l^e rũ.kinĕ.l^(e) || ĩr ə jau skā.ituos |
kad ĩi mer'gĕ.l^(e) | vadī.ndavⁿ rũ.kinĕl^e ||
nò ɣo dàbā.r sǎ.k⁽ⁿ⁾ | bũ-s tĕ.kr^{os} gižĕl's |
sǎ.k⁽ⁿ⁾ vaikĕlis ĩr jau || nò ɛ matī.tom |
ta tas tĕiys pàjiem^(e) ɔn tu rũ.ŋkⁿ tò
vā.k⁽ⁿ⁾ | sǎ.(vⁿ) vaikĕl' | jau tĕiys ka.p
sǎ.k⁽ⁿ⁾ || pasĕjiem^(e) | tò vā.k⁽ⁿ⁾ pabòčĕ.vⁿ |
nò ɛr padĕiĕ^(e) tò vā.k⁽ⁿ⁾ viel àdgā.l |
i lũou^(a) | pas mǎ.m⁽ⁿ⁾ || nò ɛr | ta pri-
ĕ.j^(e) ta uú.švĕien^e pabòčĕ.v^(a) || ā.č'òu
sǎ.k⁽ⁿ⁾ | ū.švĕinĕ.l^(e) sǎ.k⁽ⁿ⁾ | ta dàbā mu.m
bũ-s | tĕ.kr^{os} gižĕlis já.u || nò tĕ.p ɛ
bò.ɣ⁽ⁿ⁾ || tas kā.p já.u | paā.ug^(a) i tas vĕ-
tā.uc | ɛ tād | pradĕjeĕ ĕ.it^(e) padĕiet^(e)
anā.m i kā.l'v^e | l'ub mĕ.ns | dû.mpl^es
tòk^es sèn'ā.u | sènũ laikũ bò.ɣ⁽ⁿ⁾ || nò
ɛ tĕ.kr^{os} gižĕlis bò.ɣ⁽ⁿ⁾ ||

māmą jau, māmos māmą jau priėmė se-
niaū. Nū ir paliko māmą su tuo trečiuop
jau nĕščia. O teĩ tokia kaimynė i sǎko „Nū
dabà, – sǎko, – Uršulĕle, – sǎko, – važiuk
– sǎko, – tikriáusiai pagimdýs vaikĕlį,
sǎko, – tikrai ka ('kad') būs vaikĕlis, o pa-
matýsi, ka žėntas nudžiũgs“. Nu važiũo ('va-
žiuoja'), nu kàs kĕtas, jau māmą liĕkta ('lie-
ka') māmą, i važiũo ta māmą. Nū i priėmė
Pagimdė ta māmą tą vaikĕlį, nū ir kaip
(‘kai’) nuplòvė tās jau, tai māmą tą vaiką
suvýstė i siaustuvėlius ('vystyklus'), nū
nĕša tam pāpai pabučiũoti, jau, víenu žo-
džiũ, visadà tas būs jau: kàd pagimdė vai-
ką, nĕšti výruo ('vyri') pagimdýti ('pažiũ-
rėti'). Nu nũnešė. „Nū, – sǎko, – uošvĕle, –
sǎko, – vis sakeĩ, kad rūkinĕlė, rūkinĕlė...“
Iĩ jau skaĩtos ('laikoma'), kad jei mergĕlė
– vadĩndavo „rũkinĕlė“. „Nū va dabā, –
sǎko, – būs tikrus gižĕlis, – sǎko, – vaikĕlis
ýr jau“. Nū i matýtum, tai tas tėvas pàėmė
an tą raĩkų tą vaiką, sàvo vaikĕlį jau tėvas,
kaip sǎko. Pasiėmė, tą vaiką pabučiàvo, nū
ir padėjo tą vaiką vĕl atgā i lóvą, pas māmą.
Nū ir ta ('tai') priėjo, tą uošvĕnė pabučià-
vo. „Āčiuo ('āčiũ'), – sǎko, – uošvĕnĕle, –
sǎko, – ta dabā mán būs tikrus gižĕlis jau“.
Nu teĩp i bùvo. Tas kaip jau, paáugo i tas
Výtautas, i tād ('tada') pradėjo eĩti padėti
anám i kálvę: liuob mĩns ('mindavo')
dũmples tókias seniaū, senũ laikũ bùvo. Nu
i tikrus gižĕlis bùvo.